Side 2: Duke Frederick, Orlando, Celia, Rosalind

1.2.160 As You Like It

DEKE FREDERICK You shall try but one fall. CHARLES No, I warrant your grace you shall not entreat him to second, that have so mightily persuaded him from a first. ORLANDO You mean to mock me after: you should not have mocked me before. But cons your ways. 165 ROSALIND Now Hercules be thy speed, young CELIA I would I were invisible to catch the strong fellow by the leg. ROSALIND O excellent young m Can tell who should down. CELIA If I had a thunderbol arles is thrown to the gro ed. Shout DUKE FREDERICK No more, no more! ORLANDO Yes, I beseech your grace, I am not yet well eathed. 170 REDERICK How dost thou, Charles? BEAU He cannot speak, my lord. DUKE FREDERICK Bear him

What is thy name, young man?

ORLANDO Orlando, my liege, the youngest son of Sir Roland de Boys.

DUKE FREDERICK I would thou hadst been son to some man else;

The world esteemed thy father honourable But I did find him still mine enemy.

Thou shouldst have better pleased me with this deed Hadst thou descended from another house.

180

163 You | F; An you conj. Theobald Duk...awaie: / What...man? F 168 SD Charles... ground | Rowe subst.; not in F 173-4 | As prose, Pope: 173 SD | Capell subst.; not in F

160 fall This 'consisted in either the adversary's back or one shoulder and the contrary heel touching the ground' (Shakespeare's England, 11, 456).

163-4 Compare the proverbs, 'Do not triumph before the victory' (Tilley v50) and 'He who mocks shall be mocked' (Tilley M1031).

164 come your ways let's get under way.

165 Hercules See 157-8 n.

165 be thy speed lend you success.

166 sp The wrestling 'is a kind of popular tournament, a ritual spectacle associated with the ballads of Robin Hood, the legendary righter of wrongs of Sherwood Forest' (Laroque, p. 233).

168 thunderbolt in mine eye In Petrarchan verse, the conceit of a woman having the power to wound with darts shot from her eyes is frequently found; here Celia craves the might of Jupiter.

168 down fall (for the omission of verbs of motion, see Abbott 405).

170 breathed exercised, warmed up.

172 In Rosalind the champion is killed by the heroic Rosader. Le Beau's line may mean that Charles is dead, although 2.2.14 suggests that Charles was just 'foiled', i.e. victim of a trick 'in which a skilful weak man will soon get the overhand of one that is strong and ignorant' (Carew, Survey of Cornwall, quoted in Shakespeare's England, 11, 456).

176 The play's first switch to verse registers the way in which the formalities of power politics are used to cover the violence of the characters' feelings and emotions at this point.

178 still always.

179 Thou shouldst You would (Abbott 322).

But fare thee well. Thou art a gallant youth: I would thou hadst told me of another father.

[Exeunt Duke Frederick, Le Beau, Touchstone, Lords, and Attendants]

CELIA Were I my father, coz, would I do this?

ORLANDO I am more proud to be Sir Roland's son -

His youngest son – and would not change that calling

To be adopted heir to Frederick.

ROSALIND My father loved Sir Roland as his soul

And all the world was of my father's mind;

Had I before known this young man his son,

I should have given him tears unto entreaties

Ere he should thus have ventured.

CELIA Gentle cousin,

Let us go thank him and encourage him; My father's rough and envious disposition

Sticks me at heart. – Sir, you have well deserved:

If you do keep your promises in love

But justly, as you have exceeded all promise,

Your mistress shall be happy.

ROSALIND [Giving him a chain from her neck] Gentleman,

Wear this for me: one out of suits with Fortune,

That could give more, but that her hand lacks means. -

Shall we go, coz?

CELIA Aye. – Fare you well, fair gentleman.

Fare you well, fair gentleman.

185

190

195

182 thou hadst] F thou'dst conj. this edn 182 SD| Theobald subst.; Exit Duke F 194 deserved:] Hanmer; deseru'd, F 195 love| Hanmer; love; F 196 justly,| Hanmer; justly F 196 exceeded all] F; exceeded Hanmer; exceeded here conj. Oxford 197 SD| Theobald (after coz in 200); not in F 198 Fortune,] F3; fortune F 199 could] F; would Hanmer

182 *SD In many productions Touchstone is given Le Beau's line at 172 and exits with Charles.

183 That Rosalind does not respond to Celia's rhetorical question suggests that she may be reflecting not only on Orlando's person but on the similarities between his fortunes and her own.

185 change exchange.

185 calling name, vocation, station in life (*OED* SV 4, 9a, 10).

190 given him tears unto entreaties wept as well as begged.

191 ventured put his person at risk.

191 Gentle Noble.

193 envious malicious (OED sv 2).

194 Sticks me at Wounds me to the (for the omission of the definite article in adverbial phrases, see Abbot 90).

194 have well deserved are worthy of good reward.

196 But justly Exactly (OED Justly 5).

197 Your mistress Celia probably means Rosalind specifically.

197 shall will surely (Abbott 305).

197 *SD 3.3.151 indicates that it was a chain that Rosalind gave Orlando.

198 out of suits with Fortune no longer wearing Fortune's livery, i.e. enjoying success and happiness (see *OED* Suit *sb* 13d), although the phrase could possibly have to do with losing at cards as Dr Johnson thought.

199 could would.

199 hand (1) power (*OED sh 2*), (2) possibly a 'hand' of cards, although this usage is recorded only from 1630 (*OED* sv sh 23).

205

ORLANDO I thank you, sir; and pray you tell me this:

That here was at the wrestling?

LE BEAU Neither his daughter, if we judge by manners,

Which of the two was daughter of the Duke,

But yet indeed the taller is his daughter;

And here detained by her usurping uncle To keep his daughter company, whose loves

Are dearer than the natural bond of sisters. But I can tell you that of late this Duke

Grounded upon no other argument

And pity her for her good father's sake; And, on my life, his malice 'gainst the lady

Hereafter, in a better world than this,

ORLANDO I rest much bounden to you: fare you well.

Hath ta'en displeasure 'gainst his gentle niece,

But that the people praise her for her virtues

Will suddenly break forth. Sir, fare you well,

I shall desire more love and knowledge of you.

Thus must I from the smoke into the smother,

From tyrant duke unto a tyrant brother.

The other is daughter to the banished Duke

107

225

235

		The	turn	to	go
--	--	-----	------	----	----

ORLANDO [Aside] Can I not say, 'I thank you'? My better parts Are all thrown down, and that which here stands up Is but a quintain, a mere lifeless block.

ROSALIND [To Celia] He calls us back. My pride fell with my fortunes,

I'll ask him what he would. – Did you call, sir? Sir, you have wrestled well and overthrown More than your enemies.

[They gaze upon each other]

CELIA

Will you go, coz?

ROSALIND Have with you. - Fare you well.

Exeunt [Rosalind and Celia]

ORLANDO What passion hangs these weights upon my tongue? I cannot speak to her, yet she urged conference.

Side 2 (end)

Enter LE BEAU

Side 3: Le Beau, Orlando

Eliter EE BER

O poor Orlando! thou art overthrown: Or Charles or something weaker masters thee.

LE BEAU Good sir, I do in friendship counsel you

To leave this place. Albeit you have deserved High commendation, true applause, and love,

Yet such is now the Duke's condition

That he misconsters all that you have done.

The Duke is humorous: what he is indeed

More suits you to conceive than I to speak of.

215

200 SD| This edn; not in F 201 SD| Oxford; not in F 204 SD| Oxford; not in F 207 SD| Wilson; not in F 208 SD| Eds.; Exit F 211 overthrown: | Rowes subst.; ouerthrowne F

201 better parts spirits.

203 quintain A butt used as a target by those riding at tilt, sometimes carved in the likeness of a Saracen or Turk (see Joseph Strutt, *The Sports and Pastimes of the People of England*, ed. William Hone, 1830, pp. 112–22).

203 mere complete.

204 He calls us back Rosalind's overhearing of Orlando's aside constitutes a kind of theatrical joke – or is evidence of her infatuation.

207 Will A subtle variation on Rosalind's question at 205.

208 Have with you I'm coming.

200 passion strong feeling.

210 conference conversation, a rendezvous (OED sv 4b).

212 Or Either.

212 something weaker (1) a woman (the 'weaker vessel' (1 Pet. 3.7)), (2) the feminine part of my nature.

214 deserved acquired (OED Deserve 1).

216 condition mood (four syllables: Cercignani, p. 309).

217 misconsters misconstrues (the spelling indicates the stress on the second syllable).

218 humorous ill-humoured (*OED* sv 3b); head-strong (Furness).

218 indeed in reality.

219 conceive understand.

219 I i.e. I choose (for the construction, see Abbott 216).

224 taller | F; shorter $Rowe^3$; smaller Malone; less taller Keightley 225 other is | F; other's Pope 238 sD | Rowe; not in F 241 Rosalind | Rowe; Rosaline F (this spelling also at 1.3.0 sD, 1.3.1, 80, 86, 2.4.0 sD)

222 was The subject is 'two', treated as a collective noun.

But heavenly Rosalind!

223 manners moral behaviour (OED Manner sb1
4a).

224 taller more spirited or handsome (OED Tall 2b, 3 which cites John Dickenson, Greene in Conceit New Raised from his Grave (1598): 'With her tongue she was as tall a warrioress as any of her sex'). Editorial tradition detected error, with the word bearing its modern sense: Rosalind describes herself as tall (1.3.105), and at 4.3.82 Celia is described as being 'low'. F's reading could, it was argued, be either an authorial carelessness, or a compositorial error, possibly for 'smaller' (i.e. 'more slender'), or 'shorter' which would give Le Beau a prissy rhyme with 'daughter' (see 79 n.); alternatively it could be evidence that the text was revised to match the heights of a new set of boy players (see Greg, The

Shakespeare First Folio, 1955, p. 297). It is apparent from the text of MND that Helena and Hermia were played by one tall and one 'low' boy.

[Exit Le Beau]

Exit

227 whose Referring to both Celia and Rosalind.

230 gentle well born.

231 argument basis

235 suddenly immediately.

236 world times.

237 knowledge friendship, intimacy (OED sv 6a).

238 bounden indebted.

239 Compare the proverb, 'Shunning the smoke, he fell into the fire' (Tilley \$570).

239 smother smouldering or slow-burning fire (OED sy sh 1b).

241 *Rosalind F's 'Rosaline' is a compositorial idiosyncrasy (see Textual Analysis, p. 217 n. 6).